

Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 24. Februar 1941.

20. Stück.

Preis: K 3.—.

Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 24. února 1941.

Cena: K 3.—.

Částka 20.

Inhalt: (74 und 75.) 74. Verordnung zur Abänderung und Ergänzung der Regierungsverordnung vom 21. September 1939, Slg. Nr. 259, über die Fusion und Übertragung von Betrieben der Erwerbs- und Wirtschaftsgenossenschaften. — **75.** Kundmachung, womit die Kundmachung des Ministers für Industrie, Handel und Gewerbe vom 4. November 1939, Slg. Nr. 268, mit welcher die allgemeine Anordnung über die Bestimmung der Wirtschaftsgruppen der fachlichen Gliederung des Zentralverbandes der Industrie für Böhmen und Mähren und die Abgrenzung ihrer Fachgebiete erlassen wird, in der Fassung der Kundmachungen des Ministers für Industrie, Handel und Gewerbe vom 8. Jänner 1940, Slg. Nr. 31, und vom 27. September 1940, Slg. Nr. 320, abgeändert und ergänzt wird.

Obsah: (74. a 75.) 74. Nařízení, kterým se mění a doplňuje vládní nařízení ze dne 21. září 1939, č. 259 Sb., o splynutí a o převodu závodů výdělkových a hospodářských společenstev. — **75.** Vyhláška, již se mění a doplňuje vyhláška ministra průmyslu, obchodu a živností ze dne 4. listopadu 1939, č. 268 Sb., kterou se vydává všeobecné nařízení o určení hospodářských skupin odborného členění Ústředního svazu průmyslu pro Čechy a Moravu a oboru jejich působnosti, ve znění vyhlášek ministra průmyslu, obchodu a živností ze dne 8. ledna 1940, č. 31 Sb., a ze dne 27. září 1940, č. 320 Sb.

74.

Regierungsverordnung vom 21. November 1940

zur Abänderung und Ergänzung der Regierungsverordnung vom 21. September 1939, Slg. Nr. 259, über die Fusion und Übertragung von Betrieben der Erwerbs- und Wirtschaftsgenossenschaften.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des Art. II des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938, Slg. Nr. 330:

Art. I.

Der § 4 der Reg. Vdg. Slg. Nr. 259/1939 wird durch nachstehenden weiteren Absatz ergänzt:

(3) Die übernehmende oder neugebildete Genossenschaft kann jedoch Bestimmungen

Vládní nařízení ze dne 21. listopadu 1940,

kterým se mění a doplňuje vládní nařízení ze dne 21. září 1939, č. 259 Sb., o splynutí a o převodu závodů výdělkových a hospodářských společenstev.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle čl. II ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938, č. 330 Sb.:

čl. I.

§ 4 vl. nař. č. 259/1939 Sb. se doplňuje tímto dalším odstavcem:

(3) Společenstvo přejímající nebo nově vytvořené může však vypovědět a dohodou

von nach dem 30. Juni 1939 zwischen der aufgelösten Genossenschaft und ihren Angestellten auf längere Zeit als ein Jahr abgeschlossenen Arbeitsverträgen, die den Angestellten im Hinblick auf die Verhältnisse auf dem Arbeitsmarkte und namentlich auf die Stellung der übrigen Angestellten gleicher oder ähnlicher Gattung in der übernehmenden oder neugebildeten Genossenschaft unangemessene Rechte zusichern, kündigen und durch Übereinkunft abändern. Kommt es innerhalb dreier Monate nach der Eintragung in das Genossenschaftsregister gemäß Absatz 1 nicht zu einer Übereinkunft, so entscheidet auf Antrag des Dienstgebers oder des Angestellten das Arbeitsamt, wie der Arbeitsvertrag den neuen Verhältnissen angepaßt wird.

Art. II.

Der § 22 der Reg. Vdg. Slg. Nr. 259/1939 wird abgeändert und ergänzt, wie folgt:

1. Nach dem Absatz 1 wird als zweiter Absatz eingeschaltet:

(2) Vor der Durchführung der Fusion von Genossenschaften hat die Behörde deren Vorstände und Aufsichtsräte zu hören und von ihnen ausführliche, mit Belegen versehene Berichte und Aufklärungen über ihre wirtschaftliche und finanzielle Lage und über die auf die behördlich durchzuführende Fusion sich beziehenden Verhältnisse abzuverlangen. Wenn sich die Mitglieder des Vorstandes oder Aufsichtsrates zur Einvernahme nicht einfinden oder wenn die Vorstände oder Aufsichtsräte die abverlangten Berichte und Aufklärungen in der behördlich festgesetzten Frist nicht vorlegen, so kann die Behörde von ihrer Einvernahme oder Äußerung Abstand nehmen. Vor der Entscheidung über die Fusion der Genossenschaften hat die Behörde auch noch die Verbände, denen die in Rede stehenden Genossenschaften angehören, einzuvernehmen.

2. Die Numerierung der bisherigen Absätze 2, 3, 4 und 5 wird in 3, 4, 5 und 6 abgeändert.

3. Im Absatz 2 (nunmehr 3) werden nach den Worten „kann sie“ die Worte „nach Festsetzung ihrer Satzungen“ eingeschaltet.

4. Im Absatz 3 (nunmehr 4) wird der zweite Satz abgeändert wie folgt: „Der Anmeldung ist in Urschrift oder in einer be-

zweitem Satz in Kopie zu beibringen.“

změnití ta ustanovení smluv o práci uzavřených po 30. červnu 1939 mezi zrušovaným společenstvem a jeho zaměstnanci na dobu delší než jeden rok, která zajišťují zaměstnancům práva neúměrná vzhledem k poměrům na pracovním trhu a obzvláště vzhledem k postavení ostatních zaměstnanců stejného nebo příbuzného druhu ve společenstvu přejímajícím nebo nově vytvořeném. Nedojde-li k dohodě do tří měsíců poté, kdy se stal zápis do společenstevního rejstříku podle odstavce 1, rozhodne na návrh zaměstnavatele nebo zaměstnance úřad práce, jak se smlouva o práci přizpůsobí novým poměrům.

Čl. II.

§ 22 vl. nař. č. 259/1939 Sb. se mění a doplňuje takto:

1. Za odstavec 1 se vkládá jako druhý odstavec:

(2) Úřad vyslechne dříve, než provede splnutí společenstev, jejich představenstva a dozorčí rady a vyžádá si od nich podrobné a doložené zprávy a vysvětlení o jejich hospodářském a finančním stavu a o poměrech vztahujících se ke splnutí, jež má úřadem býti provedeno. Nedostaví-li se členové představenstva nebo dozorčí rady k výsledku, anebo nepodají-li představenstva nebo dozorčí rady vyžádané zprávy a vysvětlení ve lhůtě úřadem stanovené, může úřad upustiti od jejich výsledku nebo vyjádření. Před rozhodnutím o splnutí společenstev vyslechne úřad také ještě svazy, k nimž jsou přičleněna společenstva, o něž jde.

2. Očíslování dosavadních odstavců 2, 3, 4 a 5 se mění na 3, 4, 5 a 6.

3. V odstavci 2 (nyní 3) se vkládají za slovo „může“ slova „určiv jeho stanovy“.

4. V odstavci 3 (nyní 4) se mění druhá věta takto: „K opovědi je třeba přiložiti v prvopise nebo ověřeném opise rozhodnutí

glaubigten Abschrift die Entscheidung der Behörde, womit die Fusion durchgeführt wurde, und allenfalls auch die Satzungen der neugebildeten Genossenschaft beizufügen.“

5. Absatz 4 (nunmehr 5) wird ergänzt, wie folgt: „Unterbleibt innerhalb der behördlich festgesetzten Frist die Verlautbarung der vollzogenen Eintragung der Fusion, beziehungsweise der vollzogenen Eintragung der neugebildeten Genossenschaft seitens des Vorstandes, so erfolgt die Verlautbarung dieser Eintragungen durch die Behörde selbst auf Kosten der Genossenschaft.“

6. Angefügt werden nachstehende weitere drei Absätze:

(7) Nach Einleitung des auf die Verfügung nach diesem Paragraphen abzielenden Verfahrens können Genossenschaften, betreffs deren das Verfahren eingeleitet wurde, die Auflösung nach § 36, Z. 2, des Ges. R. G. Bl. Nr. 70/1873 nur nach vorhergehender Zustimmung der Behörde beschließen. Das Verfahren gilt als eingeleitet, wenn die Behörde der Genossenschaft mitgeteilt hat, daß sie ihre Fusion mit einer anderen ausdrücklich angeführten Genossenschaft oder mit einer neu zu bildenden Genossenschaft durchzuführen beabsichtigt.

(8) Kommt es nach den Bestimmungen des vorstehenden Absatzes zu keiner Beschlußfassung der Genossenschaft über die Auflösung, so haben ihre Mitglieder, die ihre Mitgliedschaft in der übernehmenden oder neugebildeten Genossenschaft innerhalb eines Monats seit der dritten im Absatz 5 angeführten Verlautbarung kündigen, Anspruch auch auf den Reservefonds und das übrige Vermögen dieser aufgelösten Genossenschaft ohne Rücksicht auf die Bestimmungen ihres Genossenschaftsvertrages.

(9) Ein Beschluß auf Auflösung der Genossenschaft, der ohne die nach Absatz 7 erforderliche Zustimmung der Behörde erfolgte, ist unwirksam. Die Bestimmungen dieses Paragraphen können auf Genossenschaften, die ihre Auflösung nach vorhergehender Zustimmung der Behörde beschlossen haben, nicht angewendet werden.

Art. III.

Der § 23 der Reg. Vdg. Slg. Nr. 259/1939 wird ergänzt, wie folgt:

„... úřadu, jímž bylo splnutí provedeno, a po případě také stanovoy společenstva nově vytvořeného.“

5. Odstavec 4 (nyní 5) se doplňuje takto: „Nevyhlási-li představenstvo provedený zápis splnutí, pokud se týče provedený zápis společenstva nově vytvořeného ve lhůtě úřadem stanovené, vyhlási jej úřad sám na náklad společenstva.“

6. Připojují se tyto další tři odstavce:

(7) Bylo-li zahájeno řízení směřující k opatření podle tohoto paragrafu, mohou se společenstva, o nichž bylo řízení zahájeno, usnésti na zrušení podle § 36, č. 2 zák. č. 70/1873 ř. z. jen po předchozím souhlasu úřadu. Řízení se pokládá za zahájené, oznámil-li úřad společenstvu, že chce provést jeho splnutí s jiným společenstvem výslovně uvedeným nebo se společenstvem, jež má být nově vytvořeno.

(8) Nedojde-li podle ustanovení předcházejícího odstavce k usnesení společenstva na zrušení, mají jeho členové, kteří vypoví své členství v přejímajícím nebo nově vytvořeném společenstvu do jednoho měsíce poté, kdy se stala třetí vyhláška uvedená v odstavci 5, nárok také na rezervní fond a ostatní jmění tohoto zrušovaného společenstva bez ohledu na ustanovení jeho společenstevní smlouvy.

(9) Usnesení na zrušení společenstva, jež se stalo bez úředního souhlasu potřebného podle odstavce 7, jest bezúčinné. Ustanovení tohoto paragrafu nelze použít na společenstva, jež se usnesla na zrušení po předchozím souhlasu úřadu.

Čl. III.

§ 23 vl. nař. č. 259/1939 Sb. se doplňuje takto:

1. Nach dem zweiten Satz des Absatzes 2 wird nachstehender Satz eingeschaltet: „Wenn sich die Mitglieder der Vorstände oder Aufsichtsräte zur Einvernahme nicht einfinden oder wenn die Vorstände oder Aufsichtsräte die abverlangten Berichte, Aufklärungen oder Verzeichnisse innerhalb der behördlich festgesetzten Frist nicht vorlegen, so kann die Behörde von ihrer Einvernahme oder Äußerung Abstand nehmen.“

2. Angefügt werden nachstehende weitere zwei Absätze:

(8) Nach den Bestimmungen der vorstehenden Absätze können auch Betriebe liquidierender Genossenschaften übertragen werden, solange es noch nicht zum Abschluß eines Vertrages über die Veräußerung des Betriebes gekommen ist.

(9) Befindet sich die veräußernde Genossenschaft in Liquidation oder tritt sie in Liquidation nach Durchführung der Übertragung des Betriebes (der Betriebe) durch die Behörde, so sind ihre Mitglieder, die nach Absatz 4 Mitglieder der erwerbenden Genossenschaft geworden sind, solange ihre Haftung in der liquidierenden veräußernden Genossenschaft dauert, ebenso wie die in dieser Genossenschaft verbliebenen Mitglieder zu befriedigen.

Art. IV.

Der § 24 der Reg. Vdg. Slg. Nr. 259/1939 wird abgeändert und ergänzt, wie folgt:

1. Im ersten Satz des Absatzes 2 werden nach den Worten „Die Behörde kann,“ die Worte „nach Festsetzung der Satzungen der neu zu bildenden Genossenschaft“ eingeschaltet und die Worte „der neu zu bildenden Genossenschaft“ durch die Worte „dieser Genossenschaft“ ersetzt.

2. Nach dem zweiten Satze des Absatzes 3 wird nachstehender Satz eingeschaltet: „Wenn sich die Mitglieder des Vorstandes oder Aufsichtsrates zur Einvernahme nicht einfinden oder wenn die Vorstände oder Aufsichtsräte die abverlangten Berichte, Aufklärungen oder Verzeichnisse innerhalb der behördlich festgesetzten Frist nicht vorlegen, so kann die Behörde von ihrer Einvernahme oder Äußerung Abstand nehmen.“

3. Angefügt wird nachstehender weiterer Absatz:

(8) Die Bestimmungen des § 23, Abs. 8 und 9, gelten entsprechend.

1. Za druhou větu odstavce 2 se vkládá tato věta: „Nedostaví-li se členové představenstev nebo dozorčích rad k výsledku, anebo nepodají-li představenstva nebo dozorčí rady ve lhůtě úřadem stanovené vyžádané zprávy, vysvětlení nebo seznamy, může úřad upustiti od jejich výsledku nebo vyjádření.“

2. Připojují se tyto další dva odstavce:

(8) Převésti lze podle ustanovení předcházejících odstavců závody i společenstev likvidujících, pokud nedošlo ještě k uzavření smlouvy o zcizení závodu.

(9) Je-li zcizující společenstvo v likvidaci nebo vstoupí-li do likvidace poté, kdy byl úřadem proveden převod závodu (závodů), jest jeho členy, kteří se stali podle odstavce 4 členy společenstva nabývajícího, dokud trvá jejich ručení v likvidujícím zcizujícím společenstvu, uspokojiti stejně jako členy v něm zůstavši.

Čl. IV.

§ 24 vl. nař. č. 259/1939 Sb. se mění a doplňuje takto:

1. V první větě odstavce 2 se vkládají za slovo „Úřad“ slova „určiv stanovy společenstva, jež má býti nově vytvořeno,“ a nahrazují se slova „společenstva, jež má býti nově vytvořeno“, slovy „tohoto společenstva“.

2. Za druhou větu odstavce 3 se vkládá tato věta: „Nedostaví-li se členové představenstva nebo dozorčí rady k výsledku, anebo nepodají-li představenstva nebo dozorčí rady ve lhůtě úřadem stanovené vyžádané zprávy, vysvětlení nebo seznamy, může úřad upustiti od jejich výsledku nebo vyjádření.“

3. Připojuje se tento další odstavec:

(8) Ustanovení § 23, odst. 8 a 9 platí tu přiměřeně.

Art. V.

§ 27, Abs. 4, der Reg. Vdg. Slg. Nr. 259/1939 hat zu lauten, wie folgt:

(4) Von der Umsatzsteuer sind mit Wirksamkeit vom 1. Oktober 1940 befreit:

a) Lieferungen und andere Leistungen, zu denen es bei der Fusion von Genossenschaften (§§ 1 bis 10, beziehungsweise §§ 21 und 22 dieser Verordnung) kommt, ohne Unterschied, ob die Fusion durch einen Vertrag oder durch Entscheidung der Behörde erfolgt;

b) Lieferungen und andere Leistungen, zu denen es bei der Veräußerung von Betrieben von Genossenschaften (§§ 11 bis 19, beziehungsweise §§ 21, 23 und 24 dieser Verordnung) kommt, ohne Unterschied, ob die Veräußerung durch einen Vertrag oder durch Entscheidung der Behörde erfolgt.

Art. VI.

§ 30, Abs. 2, der Reg. Vdg. Slg. Nr. 259/1939 hat zu lauten, wie folgt:

(2) Die Bestimmungen des § 27, Abs. 1, 3 und 4, dieser Verordnung treten am 31. Dezember 1941 mit der Ausnahme außer Kraft, daß sie vom 1. Jänner 1942 nur noch in den Fällen gelten werden, wo der Fusionsvertrag oder der Vertrag, betreffend die Übertragung des Betriebes (der Betriebe), vor diesem Tag erfolgt ist.

Art. VII.

(1) Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Kundmachung in Wirksamkeit.

(2) Die Bestimmung des Art. I gilt auch in den Fällen von Fusionen, die vor dem Wirksamkeitsbeginne dieser Verordnung nach der Regierungsverordnung Slg. Nr. 259/1939 erfolgt sind; die dreimonatige Frist wird hier vom Tage des Wirksamkeitsbeginnes dieser Verordnung gerechnet.

(3) Die Bestimmungen des § 22 der Reg. Vdg. Slg. Nr. 259/1939 in der Fassung dieser Verordnung können auf Genossenschaften angewendet werden, die vor dem Wirksamkeitsbeginne dieser Verordnung nach Einleitung des Verfahrens (§ 22, Abs. 7, der Reg. Vdg. Slg. Nr. 259/1939 in der Fassung dieser Verordnung) die Auflösung nach § 36, Z. 2, des Ges. R. G. Bl. Nr. 70/1873 beschlossen haben, solange noch nicht die Verteilung des Vermögens der liquidierenden Genossenschaft unter ihre Mitglieder (§ 48, Z. 2 und

čl. V.

§ 27, odst. 4 vl. nař. č. 259/1939 Sb. bude zníti:

(4) Od daně z obratu jsou s účinností od 1. října 1940 osvobozeny:

a) dodávky a jiná plnění, k nimž dojde při splynutí společenstev (§§ 1 až 10, pokud se týče §§ 21 a 22 tohoto nařzení) bez rozdílu, zda splynutí se děje smlouvou nebo rozhodnutím úřadu;

b) dodávky a jiná plnění, k nimž dojde při zcizení závodů společenstev (§§ 11 až 19, pokud se týče §§ 21, 23 a 24 tohoto nařzení) bez rozdílu, zda zcizení se děje smlouvou nebo rozhodnutím úřadu.

čl. VI.

§ 30, odst. 2 vl. nař. č. 259/1939 Sb. bude zníti:

(2) Ustanovení § 27, odst. 1, 3 a 4 tohoto nařzení pozbývají účinnosti dnem 31. prosince 1941 s výjimkou, že budou platiti od 1. ledna 1942 jen ještě v těch případech, kde se smlouva o splynutí nebo o převodu závodu (závodů) stala před tímto dnem.

čl. VII.

(1) Toto nařzení nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

(2) Ustanovení čl. I platí i pro případy splynutí, které se staly před účinností tohoto nařzení podle vládního nařzení č. 259/1939 Sb.; tříměsíční lhůta se tu počítá ode dne účinnosti tohoto nařzení.

(3) Ustanovení § 22 vl. nař. č. 259/1939 Sb. ve znění tohoto nařzení lze použiti na společenstva, která před účinností tohoto nařzení po zahájení řízení (§ 22, odst. 7 vl. nař. č. 259/1939 Sb. ve znění tohoto nařzení) se usnesla na zrušení podle § 36, č. 2 zák. č. 70/1873 ř. z., dokud nezapočalo ještě rozdělení jmění likvidujícího společenstva mezi jeho členy (§ 48, č. 2 a 3 a § 81 zák. č. 70/1873 ř. z.); úřední schválení usnesení na zrušení tu odpadá.

3, und § 81 des Ges. R. G. Bl. Nr. 70/1873) begonnen hat; eine behördliche Genehmigung des Auflösungsbeschlusses entfällt hier.

(4) Diese Verordnung wird von den Ministern für Industrie, Handel und Gewerbe, für Landwirtschaft, für soziale und Gesundheitsverwaltung und der Justiz im Einvernehmen mit den beteiligten Ministern durchgeführt.

Dr. Hácha m. p.

Ing. Eliáš m. p.

Ježek m. p.

Dr. Kalfus m. p.

Dr. Kapras m. p.

Dr. Krejčí m. p.

Dr. Kratochvíl m. p.

Čipera m. p.

Bubna m. p.

Dr. Klumpar m. p.

Dr. Hácha v. r.

Ing. Eliáš v. r.

Ježek v. r.

Dr. Kalfus v. r.

Dr. Kapras v. r.

Dr. Krejčí v. r.

Dr. Kratochvíl v. r.

Čipera v. r.

Bubna v. r.

Dr. Klumpar v. r.

75.

Kundmachung des Ministers für Industrie, Handel und Gewerbe vom 7. Februar 1941,

womit die Kundmachung des Ministers für Industrie, Handel und Gewerbe vom 4. November 1939, Slg. Nr. 268, mit welcher die allgemeine Anordnung über die Bestimmung der Wirtschaftsgruppen der fachlichen Gliederung des Zentralverbandes der Industrie für Böhmen und Mähren und die Abgrenzung ihrer Fachgebiete erlassen wird, in der Fassung der Kundmachungen des Ministers für Industrie, Handel und Gewerbe vom 8. Jänner 1940, Slg. Nr. 31, und vom 27. September 1940, Slg. Nr. 320, abgeändert und ergänzt wird.

Auf Grund des § 1 der Regierungsverordnung vom 23. Juni 1939, Slg. Nr. 168, über den organischen Aufbau der Wirtschaft und gemäß den §§ 6, 7 und 25 der ersten Verordnung zur Durchführung der Regierungsverordnung über den organischen Aufbau der Wirtschaft vom 29. August 1939, Slg. Nr. 197, ordne ich an:

Art. I.

Die Kundmachung des Ministers für Industrie, Handel und Gewerbe Slg. Nr. 268/1939 wird abgeändert, wie folgt:

Vyhláška ministra průmyslu, obchodu a živností ze dne 7. února 1941,

jíž se mění a doplňuje vyhláška ministra průmyslu, obchodu a živností ze dne 4. listopadu 1939, č. 268 Sb., kterou se vydává všeobecné nařízení o určení hospodářských skupin odborného členění Ústředního svazu průmyslu pro Čechy a Moravu a oboru jejich působnosti, ve znění vyhlášek ministra průmyslu, obchodu a živností ze dne 8. ledna 1940, č. 31 Sb., a ze dne 27. září 1940, č. 320 Sb.

Podle § 1 vládního nařízení ze dne 23. června 1939, č. 168 Sb., o organické výstavbě hospodářství, a podle §§ 6, 7 a 25 prvního prováděcího nařízení k vládnímu nařízení o organické výstavbě hospodářství ze dne 29. srpna 1939, č. 197 Sb., nařizuji:

Čl. I.

Vyhláška ministra průmyslu, obchodu a živností č. 268/1939 Sb. se mění takto: